

Distr.
RESTRINGIDA

LC/R.797 (Sem.50/5)
8 de septiembre 1989

ORIGINAL: ESPAÑOL

C E P A L

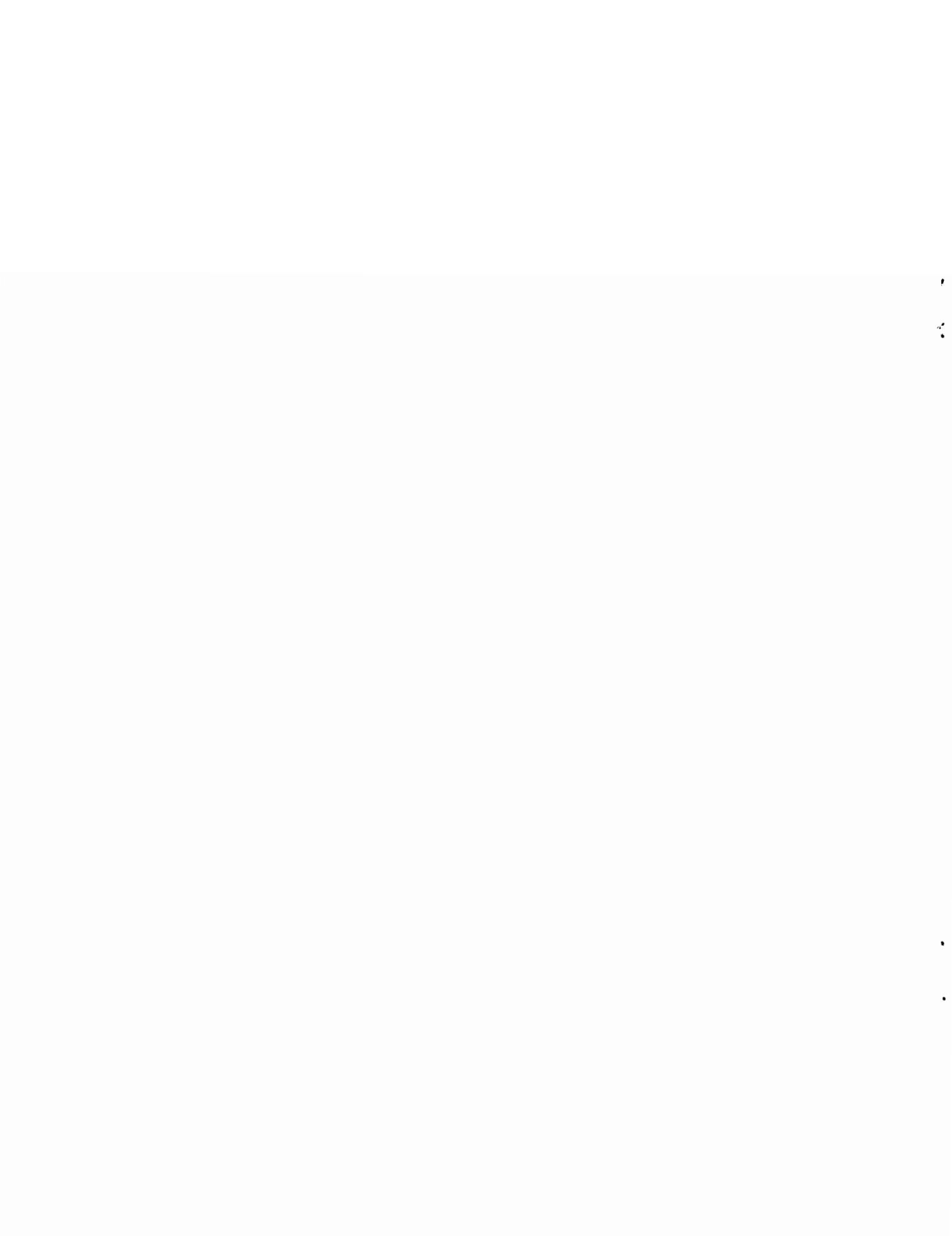
Comisión Económica para América Latina y el Caribe

Reunión de Directores de Estadística de las Américas
Santiago, 26 al 29 de septiembre de 1989

ACTIVIDADES REALIZADAS EN EL MARCO DEL PROYECTO
"ESTADÍSTICAS PARA EL DESARROLLO DE AMÉRICA LATINA
Y EL CARIBE" */

*/ Este documento fue preparado por la División de Estadística y Proyecciones de la CEPAL. No ha sido sometido a revisión editorial.

89-9-1352



1. El Comité de la Conferencia Interamericana de Estadística (COM/CIE), solicitó a la Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL) que informara a la Reunión de Directores de Estadística de las Américas, a celebrarse en Santiago de Chile del 26 al 29 de septiembre de 1989, acerca del avance del proyecto "Estadísticas para el Desarrollo en América Latina y el Caribe" (RLA/87/001). Este proyecto tiene como principal objetivo la difusión y asistencia técnica a los países de la región, sobre el uso de Sistemas Generalizados para el procesamiento computacional de datos estadísticos. En el presente informe se hace una presentación resumida de las actividades realizadas, y de aquellas previstas hasta fines de 1989 de acuerdo a los términos de referencia de dicho proyecto.

2. Cabe señalar que en la IX Conferencia Interamericana de Estadística efectuada en Río de Janeiro, del 15 al 18 de septiembre de 1986, la CEPAL informó que la Comisión Económica para Europa de las Naciones Unidas estaba actuando como Agencia Asociada de Ejecución del proyecto multinacional europeo "Statistical Computing Project" (SCP), el cual contempla entre sus principales objetivos la difusión de los métodos, técnicas y sistemas computacionales desarrollados en países de Europa. En tal virtud, solicitó a las otras Comisiones Económicas Regionales que se adhirieran a las actividades de dicho proyecto. Por su parte la CEPAL, conciente de la importancia de esta oportunidad, y habida cuenta que ya había incursionado en este campo, no sólo aceptó la propuesta sino también decidió incorporar aportes de otros centros avanzados radicados en los Estados Unidos y Canadá.

3. Posteriormente, la CEPAL presentó al Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD) un proyecto de cooperación regional para llevar a cabo en forma regular estas actividades. El proyecto fue plenamente aprobado por el PNUD, considerando, el fuerte apoyo brindado por los países de la región. Este proyecto efectivamente inició sus actividades en septiembre de 1987, de acuerdo a las pautas establecidas originalmente. Cabe recalcar que antes de la mencionada fecha la División de Estadística y Proyecciones de la CEPAL, que ahora actúa como Agencia Asociada de ejecución del proyecto, había comenzado actividades de recolección, instalación y pruebas de Sistemas de esta naturaleza desde fines de 1985; ello, asignando recursos propios tanto para el concurso de expertos como de servicios de computación.

4. Actualmente la CEPAL mantiene un estrecho seguimiento de las correspondientes actividades que se llevan a cabo en el marco del SCP, los Estados Unidos y Canadá, así como con otros organismos internacionales y Comisiones Regionales de las Naciones Unidas. Esto, con el propósito de intercambiar experiencias, analizar los nuevos Sistemas desarrollados, mantener permanentemente informada a la región sobre los adelantos que se van produciendo en esos centros de investigación, y concretar el objetivo más relevante del proyecto que constituye la transferencia regular de tecnología en este campo.

5. Las actividades realizadas desde el inicio del proyecto hasta fines de 1988 han sido oportunamente informadas, en primer lugar, a los Directores de las Oficinas de Estadística cuyos países han participado directamente en el Proyecto. Ello, a través del informe de los resultados de la Reunión Tripartita llevada a cabo en Santiago de Chile el 10 de octubre de 1988. En segundo lugar, dicho informe también se ha hecho llegar a los otros países de la región, de modo que puedan evaluar sus beneficios y eventualmente decidan participar de ellos.

6. En el marco de las actividades regionales conjuntas, cabe destacar que el seminario sobre "Técnicas y Sistemas Generalizados para el Procesamiento de Datos Estadísticos", realizado en Santiago de Chile del 20 de junio al 1º de julio de 1988, ha sido sin lugar a duda un evento muy importante para el desarrollo de este proyecto. Ello se desprende de la alta participación de los países (más de 20) y expertos nacionales e internacionales (más de 30), así como de la diversidad, calidad y profundidad de los temas debatidos y de los trabajos presentados. Así, pues, puede afirmarse que a partir de este seminario, las actividades regionales en este campo han seguido el cauce deseable en cuanto a la profundización y cobertura temática.

7. A fines de septiembre de 1988 el proyecto enfrentó un retraso en el desarrollo de las misiones de asistencia técnica a los países. Por razones de salud, el experto principal del proyecto se acogió a retiro; en tal virtud, se requirió de cierto lapso para hacer los trámites de selección de candidatos y reemplazarlo con un especialista de calificación equivalente.

8. A partir de enero de 1989 se intensificaron las actividades de asistencia técnica a los países. En este campo se contempla proseguir dichas actividades con el mismo ritmo hasta fines de noviembre de este año. A la fecha se han realizado misiones en los siguientes países: Argentina, Bolivia, Brasil, Costa Rica, Ecuador, El Salvador, Chile, México, Panamá, Paraguay, Perú y

Uruguay. En lo que resta del año están previstas misiones a Cuba, Colombia y Venezuela.

9. Las misiones de asistencia técnica a los países se han centrado en la instalación de los Sistemas incorporados en el proyecto, y en el entrenamiento de expertos nacionales en el mantenimiento y uso de los mismos. Cabe destacar que tanto el Sistema RAPID como el BOS han despertado mucho interés, por lo que se han instalado, o se instalarán, prácticamente en todos los países que disponen de equipos de la línea IBM. Los otros Sistemas del proyecto, han sido instalados de acuerdo a expresa solicitud de determinados países. Con todos los países mencionados en el párrafo anterior se han coordinado actividades continuas de soporte técnico, así como estrategias de aplicaciones según las características de sus equipos y el nivel técnico de sus expertos.

10. Un seminario sobre "Entrada, Detección y Corrección de Errores en el Procesamiento de Datos Estadísticos" se celebró en Río de Janeiro del 29 de mayo al 2 de junio de 1989; fue organizado conjuntamente con el Instituto Brasileiro de Geografía y Estadística (IBGE) y contó con el apoyo de la IBM de Brasil. Asistieron más de 40 expertos en representación de alrededor de 25 países; constituyó un valioso foro regional para proponer y estudiar alternativas de solución a los problemas que enfrentan los países en este campo. Los resultados del seminario pueden considerarse muy exitosos, tanto por los esfuerzos desplegados por el IBGE en su organización y el aporte técnico y material de la IBM Brasil, como por la destacada participación de calificados expertos nacionales e internacionales.

11. En la Dirección de Informática del IBGE se llevó a cabo en Río de Janeiro, del 26 al 30 de junio de 1989, un taller sobre el uso del Sistema RAPID y sus aplicaciones conjuntas con otros Sistemas como el BOS, SPSS, SAS y TPL. Dicho taller constituyó parte de las actividades de un experto en Estadística de Canadá contratado por el IBGE para el desarrollo de sus Sistemas basados en el RAPID. Asistieron especialistas de Argentina, Uruguay y Venezuela. El experto principal del Proyecto participó como instructor en este taller.

12. Siguiendo la línea de actividades regionales, se llevará a cabo en Cuernavaca - México, del 27 de noviembre al 1º de diciembre de 1989, un seminario sobre "Bases de Datos y Difusión Computacional de Información Estadística". Este evento será organizado conjuntamente con el Instituto Nacional de Estadística, Geografía e Informática de México (INEGI), y con el apoyo de la IBM de México. Al respecto, se aplicará la

estrategia y el modelo operativo que diera tanto éxito en el seminario realizado en Rio de Janeiro, aludido en el párrafo 10.

13. Haciendo un somero resumen, hay que subrayar que hasta la fecha las actividades contempladas en el proyecto han sido realizadas de acuerdo con las pautas establecidas en el documento original, y con sus revisiones anuales. La evaluación efectuada en la Reunión Tripartita (véase el párrafo 5) destacó los logros alcanzados y estimó que las metas previstas hasta fin de año se cumplirán en forma más que satisfactoria. Asimismo, el informe de esa reunión llegó a la conclusión que las actividades de este proyecto han constituido para la región un valioso aporte en este campo.

14. Por otra parte, la citada Reunión Tripartita solicitó a la CEPAL que realice las gestiones del caso para la extensión del proyecto por un lapso de al menos dos años. Esto, con el propósito de poder brindar asistencia técnica a los países que hasta ahora no la han recibido por falta de tiempo y de recursos; al mismo tiempo, para asegurar la continuidad de la asistencia directa que, sin lugar a duda, permitirá fortalecer el desarrollo de las capacidades de los países en el uso de estos nuevos Sistemas.

15. Asimismo, la Reunión Tripartita ha solicitado que en la extensión del proyecto la cobertura temática sea ampliada al campo de las microcomputadoras aplicadas a tareas estadísticas, y a las técnicas y Sistemas de difusión de datos. Al respecto, hubo consenso en que actualmente estas dos áreas son impostergables de abordar, tanto para lograr un sistemático desarrollo de las capacidades de producción estadística, como para aprovechar eficientemente las posibilidades de utilización de esos datos.

16. En mayo del presente año la CEPAL presentó al PNUD una propuesta de extensión del proyecto, de acuerdo con los lineamientos indicados en los dos párrafos precedentes. Por otro lado, el pasado mes de junio la Presidencia del COM/CIE elevó al Director Regional del PNUD una solicitud de apoyo a la extensión del proyecto, cumpliendo un mandato de los Directores de Estadística de las Américas. Dado el tiempo relativamente corto transcurrido desde que se formularan estos planteamientos, no se ha recibido una respuesta concreta sobre el asunto; sin embargo, parecería conveniente que se reforzaran estas posiciones, si los señores Directores así lo estimaran, en la Reunión de Directores de Estadística de las Américas en que se encuentran abocados.

